

UCHWAŁA NR

RADY MIEJSKIEJ W SŁUBICACH

z dnia 2019 r.

w sprawie przyjęcia działań do Słubicko-Frankfurckiego Planu Działania na lata 2020 – 2030

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 12a) ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (Dz.U. 2019.506 t.j. z dnia 2019.03.15) oraz Słubicko - Frankfurckiego Planu Działania na lata 2020 - 2030, stanowiącego załącznik do uchwały nr IX/62/2019 Rady Miejskiej w Słubicach z dnia 9 maja 2019 r., uchwala się co następuje:

§ 1. Przyjmuje się działania do Słubicko – Frankfurckiego Planu Działania na lata 2020 – 2030 o treści, jak w załączniku.

§ 2. Raport z realizacji działań do Planu przedstawiany będzie podczas sesji Rady Miejskiej w Słubicach.

§ 3. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Słubic.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Działania do Słubicko-Frankfurckiego Planu Działania na lata 2020-2030

Wizja nadrzędna 2030

Jesteśmy Europejskim Dwumiastem – społecznym, gospodarczym i kulturowym centrum pogranicza Województwa Lubuskiego i Brandenburgii.

Obszar działania I: Kształcenie

Wizja 2030

1. Mieszkańcy Dwumiasta znają oferty kształcenia po obu stronach, mają do nich dostęp oraz możliwość, aby z nich korzystać.
2. Dwumiasto jest międzynarodowe, wielojęzyczne i otwarte na świat.
3. Dwumiasto jest centrum kompetencji w zakresie transgranicznego kształcenia, doksztalcania i rynku pracy.

Cele 2020-2030	Działania
Cele do osiągnięcia we własnym zakresie odpowiedzialności	
1. Rozszerzenie transgranicznych ofert w zakresie kształcenia 1.1. Dwujęzyczna informacja w zakresie dostępnych samorządowych, transgranicznych ofert kształcenia w Dwumieście	1.1.1. Polskojęzyczny projekt strony internetowej VHS Odpowiedzialność: Volkshochschule Frankfurt nad Odrą (Szkoła Ludowa we Frankfurcie nad Odrą VHS) Realizacja: do połowy 2021 Partner do współpracy: Słubicki Miejski Ośrodek Kultury, inni słubickcy partnerzy, Słubicko – Frankfurckie Centrum Kooperacji
1.2. Zwiększenie liczby miejsc w przedszkolach i szkołach umożliwiających korzystanie z ofert edukacyjnych w kontekście transgranicznym <i>(Wyjaśnienie: ten cel jest dla gminy Słubice do osiągnięcia we własnym zakresie odpowiedzialności, dla miasta Frankfurt nad Odrą jest natomiast celem do osiągnięcia przy wsparciu stron trzecich)</i>	1.2.1. Diagnoza problemu i opracowanie postępowania dotyczącego transgranicznego uczęszczania do przedszkola i szkoły z udziałem właściwych podmiotów Odpowiedzialność: Słubicko – Frankfurckie Centrum Kooperacji/Biuro ds. kształcenia Realizacja: od 2020 Partner do współpracy: Wydział ds. Sportu i Szkolnictwa (urząd 40), Wydział ds. Młodzieży i Spraw Społecznych (urząd 50), Zespół Administracyjny Oświaty Słubice
1.3. Wspieranie transgranicznej współpracy placówek kształcenia	1.3.1. Wspieranie współpracy przedszkoli i szkół, spotkania i wspólne oferty kształcenia dla dzieci i młodzieży Odpowiedzialność: gmina Słubice/Biuro Promocji i Współpracy Zagranicznej Realizacja: od 2020, por. projekt Interreg „Język sąsiada w Dwumieście” (realizacja 2019-2022) Partner do współpracy: Wydział ds. Sportu i Szkolnictwa, RAA Brandenburg

	1.3.2. Porozumienie o współpracy między Szkołą Ludową (VHS) a partnerami ze Słubic (m.in. ze Słubickim Miejskim Ośrodkiem Kultury) w sprawie ofert kształcenia dla dorosłych Odpowiedzialność: Realizacja: od 2020/2021 Partner do współpracy: Słubicki Miejski Ośrodek Kultury, inne podmioty ze Słubic, Słubicko-Frankfurckie Centrum Kooperacji 1.3.3 Transgraniczne wizytacje pracowników administracji i instytucji zajmujących się kształceniem, (według potrzeby) Odpowiedzialność: Słubicko – Frankfurckie Centrum Kooperacji/Biuro ds. Kształcenia Realizacja: od 2020 Partner do współpracy: gmina Słubice
1.4. Regularne sporządzanie raportu i analizy na temat kształcenia	1.4.1. Opracowanie raportu nt. kształcenia wraz z wydziałami merytorycznymi, wzgl. z innymi instytucjami (co dwa lata) Odpowiedzialność: Słubicko – Frankfurckie Centrum Kooperacji/Biuro ds. Kształcenia Realizacja: od 2020 Partner do współpracy: gmina Słubice, Grupa sterująca ds. kształcenia
2. Wzrost kompetencji w zakresie języka sąsiada oraz komunikacji interkulturowej 2.1 Wprowadzenie kursów językowych dla pracowników administracji publicznej	2.1.1 Oferta kursów języka polskiego lub niemieckiego i angielskiego na różnych poziomach oraz oferta dalszego kształcenia w zakresie komunikacji interkulturowej w zależności od potrzeb Odpowiedzialność: Wydział kadrowo-techniczny miasta Frankfurt nad Odrą Realizacja: od 2020 Partner do współpracy: Słubicko – Frankfurckie Centrum Kooperacji, Volkshochschule (szkoła ludowa VHS), gmina Słubice 2.1.2 Wyznaczenie co najmniej jednego pracownika ze znajomością języka sąsiada w każdym z wydziałów, wzgl. obszarze w obu urzędach Odpowiedzialność: Biuro Nadburmistrza i wydziały merytoryczne Realizacja: do 2025 Partner do współpracy: Słubicko – Frankfurckie Centrum Kooperacji, gmina Słubice
3. Włączanie na wszystkich etapach kształcenia tematyki Dwumiasta	3.1 Koordynacja prac związanych z opracowywaniem materiałów dydaktycznych z odniesieniem do Dwumiasta wraz z pedagogami i ekspertami Odpowiedzialność: Słubicko – Frankfurckie Centrum Kooperacji/Biuro ds. Kształcenia Realizacja: od 2020

	Partner do współpracy: gmina Słubice, Kultureigenbetrieb/ Muzeum Viadrina 3.2. Wdrożenie interaktywnych ofert kształcenia z odniesieniem do Dwumiasta (wzajemne poznanie się poprzez zabawę, oferty tematyczne) Odpowiedzialność: Słubicko – Frankfurckie Centrum Kooperacji/Biuro ds. Kształcenia Realizacja: od 2020 Partner do współpracy: gmina Słubice, Kultureigenbetrieb/ Muzeum Viadrina
Cele do osiągnięcia przy wsparciu stron trzecich	
4. Wzrost kompetencji w zakresie języka sąsiada oraz komunikacji interkulturowej na wszystkich etapach kształcenia 4.1. Wzrost umiejętności posługiwania się językiem sąsiada wśród pracowników instytucji zajmujących się kształceniem	4.1.1. Przeprowadzenie kursów językowych dla nauczycieli w szkołach Odpowiedzialność: gmina Słubice Realizacja: od 2020 Partner do współpracy: Wydział ds. Sportu i Szkolnictwa, RAA Brandenburg
4.2. Wzrost liczby osób uczących się języka sąsiada na wszystkich etapach kształcenia	4.2.1. Regularny monitoring liczby osób uczących się języka sąsiada na wszystkich etapach kształcenia Odpowiedzialność: Słubicko – Frankfurckie Centrum Kooperacji/Biuro ds. Kształcenia Realizacja: od 2020 Partner do współpracy: gmina Słubice, Grupa sterująca ds. kształcenia 4.2.2. Regularne konsultacje z Ministerstwem Edukacji Brandenburgii i Kuratorium Oświaty Województwa Lubuskiego w sprawie nauki języka sąsiada Odpowiedzialność: Słubicko – Frankfurckie Centrum Kooperacji/biuro ds. Kształcenia Realizacja: od 2020 Partner do współpracy: gmina Słubice, Grupa sterująca ds. kształcenia
4.3. Systematyczne i długotrwałe zaangażowanie się na rzecz wielojęzyczności poprzez wypracowanie koncepcji dla Dwumiasta wraz z odpowiednimi działaniami	4.3.1. Opracowanie koncepcji wielojęzyczności we współpracy z właściwymi wydziałami specjalistycznymi i instytucjami trzecimi (w tym działania na rzecz promowania wielojęzyczności indywidualnej i wielojęzyczności w sferze publicznej) Odpowiedzialność: Słubicko – Frankfurckie Centrum Kooperacji/Biuro ds. Kształcenia Realizacja: w realizacji, do 2020 Partner do współpracy: gmina Słubice, Grupa sterująca ds. kształcenia, Uniwersytet Europejski Viadrina/Collegium Polonicum (konsultacje naukowe), inne podmioty
5. Włączanie transgranicznych elementów do orientacji zawodowej oraz kształcenia/dokształcania	5.1. Wdrożenie transgranicznej specjalistycznej wymiany nauczycieli poradnictwa zawodowego Odpowiedzialność: Słubicko – Frankfurckie Centrum Kooperacji/Biuro ds. Kształcenia

zawodowego w Dwumieście	Realizacja: od 2020 Partner do współpracy: miasto Frankfurt nad Odrą, gmina Słubice, Powiat Słubicki 5.2. Zainicjowanie transgranicznych warsztatów dla młodzieży na temat orientacji zawodowej i studiów w odniesieniu do regionu przygranicznego z instytucjami partnerskimi Odpowiedzialność: Słubicko–Frankfurckie Centrum Kooperacji/Biuro ds. Kształcenia Realizacja: od 2022 Partner do współpracy: podmioty orientacji zawodowej i doradztwa związanego z wyborem studiów (m. in. Uniwersytet Europejski Viadrina / Collegium Polonicum) 5.3. Wsparcie przy rozwoju transgranicznych praktyk zawodowych w kontekście orientacji zawodowej i kształcenia zawodowego Odpowiedzialność: Słubicko–Frankfurckie Centrum Kooperacji/Biuro ds. Kształcenia Realizacja: od 2021 Partner do współpracy: podmioty kształcenia zawodowego 5.4. Zainicjowanie rozwoju odpowiednich formatów transgranicznych wizyt w przedsiębiorstwach w celu zapewnienia doradztwa zawodowego dla młodzieży i rodziców Odpowiedzialność: Słubicko–Frankfurckie Centrum Kooperacji/Biuro ds. Kształcenia Realizacja: od 2021 Partner do współpracy: podmioty kształcenia zawodowego, Europejski Uniwersytet Viadrina 5.5. Zainicjowanie projektu pilotażowego na rzecz transgranicznego kształcenia i doksztalania zawodowego w sektorze zorientowanym na przyszłość umożliwiający zdobycie podwójnych kwalifikacji Odpowiedzialność: Słubicko–Frankfurckie Centrum Kooperacji/biuro ds. Kształcenia Realizacja: od 2025 Partner do współpracy: Wydział Wsparcia Gospodarki, podmioty kształcenia zawodowego, Collegium Polonicum 5.6. Wsparcie przy tworzeniu ofert dodatkowych kwalifikacji polsko-niemieckich, w tym kwalifikacji językowych w ramach kształcenia zawodowego Odpowiedzialność: Słubicko – Frankfurckie Centrum Kooperacji/Biuro ds. Kształcenia Realizacja: od 2021 Partner do współpracy: podmioty kształcenia
-------------------------	---

	zawodowego, centrum językowe Europejskiego Uniwersytetu Viadrina, ewentualnie viadrina sprachen GmbH, Collegium Polonicum 5.7. Działania mające na celu włączenie Słubicko-Frankfurckiego Planu Działania do europejskich programów wsparcia kraju związkowego Brandenburgia i Województwa Lubuskiego¹ Odpowiedzialność: Słubicko – Frankfurckie Centrum Kooperacji/Biuro ds. Kształcenia Realizacja: od 2020 Partner do współpracy: gmina Słubice
6. Kontynuacja i rozszerzanie wspólnych struktur roboczych w dziedzinie kształcenia z uwzględnieniem wyższych szczebli administracji	6.1. Kontynuowanie spotkań wspólnych gremiów: Rada ds. kształcenia, Forum Kształcenia, Grupa sterująca ds. kształcenia oraz utworzenie tematycznych grup roboczych Odpowiedzialność: Słubicko – Frankfurckie Centrum Kooperacji/Biuro ds. Kształcenia Realizacja: od 2020 Partner do współpracy: gmina Słubice 6.2. Regularne wspólne posiedzenia (raz w roku) frankfurckiej Komisji ds. kształcenia, sportu, kultury i społeczeństwa obywatelskiego ze słubicką Komisją Sfery Socjalnej Odpowiedzialność: Słubicko – Frankfurckie Centrum Kooperacji/Biuro ds. Kształcenia Realizacja: od 2020 Partner do współpracy: gmina Słubice, Biuro Rady Miejskiej Frankfurtu nad Odrą
7. Intensywna współpraca miast z Uniwersytetem Europejskim Viadrina i Collegium Polonicum (UAM)	7.1. Regularne rozmowy na najwyższym szczeblu (raz w roku) między obydwoma miastami, Uniwersytetem Europejskim Viadrina i Collegium Polonicum Odpowiedzialność: Biuro Nadburmistrza/Departament IV Realizacja: od 2020 Partner do współpracy: gmina Słubice, Słubicko – Frankfurckie Centrum Kooperacji/ Biuro ds. Kształcenia 7.2. Wspieranie Europejskiego Uniwersytetu Viadrina w przygotowywaniu ofert dla etapów przejścia ze szkoły na uniwersytet i do dalszego kształcenia zawodowego związanego z Dwumiałem Odpowiedzialność: Słubicko – Frankfurckie Centrum Kooperacji/Biuro ds. Kształcenia Realizacja: od 2020 Partner do współpracy: Uniwersytet Europejski Viadrina, Collegium Polonicum

¹ W tym europejski fundusz społeczny (EFS) i programy INTERREG, w odniesieniu do celów w obszarach działania I-IV.

	7.3. Kontynuacja działań na rzecz wspólnych przedsięwzięć PR dla miejsca kształcenia Odpowiedzialność: Słubicko – Frankfurckie Centrum Kooperacji/Biuro ds. Kształcenia Realizacja: od 2020 Partner do współpracy: Uniwersytet Europejski Viadrina, Messe- und Veranstaltungen GmbH (MuV), Collegium Polonicum, gmina Słubice, inne podmioty kształcenia
--	--

Obszar działania nr II: Jakość życia, infrastruktura i usługi

Wizja 2030: Dwumiaсто posiada zintegrowaną infrastrukturę i oferuje transgraniczne usługi swoim mieszkańcom podwyższając jakość życia.

Cele 2020-2030	Działania na rzecz osiągnięcia celów
Cele do osiągnięcia we własnym zakresie odpowiedzialności	
1. Rozwój Słubic i Frankfurtu nad Odrą w kontekście Dwumiaста 1.1. Wypracowanie pomysłów urbanistycznych na rzecz rozwoju wspólnego centrum Dwumiaста przy włączaniu ekspertów	1.1.1. Przygotowanie i przeprowadzenie transgranicznego konkursu architektonicznego w zakresie rozwoju miast przy włączeniu mieszkańców Odpowiedzialność: miasto Frankfurt nad Odrą, Departament II, Wydział Budownictwa, Wydział Rozwoju Miejskiego i Planowania Przestrzennego Realizacja: 2021-2023, zależnie od dofinansowania Partner do współpracy: Słubice, Wydział Gospodarowania Nieruchomościami i Architektury
1.2. Rozwój miast po obu stronach na podstawie uzgodnionych dokumentów z uwzględnieniem połączenia infrastruktury i rzeki Odry	1.2.1. Regularne uzgodnienia dot. zaplanowanych przedsięwzięć inwestycyjnych i wymiana w zakresie transgranicznego rozwoju miasta na podstawie frankfurckiego dokumentu INSEK i strategii rozwoju gminy Słubice Odpowiedzialność: miasto Frankfurt nad Odrą, Departament II, Wydział Budownictwa, Wydział Rozwoju Miejskiego i Planowania Przestrzennego Partner do współpracy: Słubice, Wydział Gospodarowania Nieruchomościami i Architektury Realizacja: od 2020
1.3. Analiza potrzeb, przepustowości, możliwości lokalizacji, kosztów budowy i utrzymania oraz zagadnień prawnych w związku z połączeniem infrastruktury basenowej	1.3.1. Analiza zapotrzebowania i wykonalności na rzecz stworzenia wspólnej infrastruktury basenowej w Dwumieście Odpowiedzialność: Słubice, Wydział Inwestycji i Drogownictwa przy współpracy z Wydziałem Gospodarowania Nieruchomościami i Architektury w sprawie lokalizacji inwestycji oraz Słubickim Ośrodkiem Sportu i Rekreacji Sp. z o.o. Realizacja: 2020 Partner do współpracy: miasto Frankfurt nad Odrą: Departament II, Wydział Budownictwa, Rozwoju i Planowania Przestrzennego 1.3.2. Rozbudowa, modernizacja i zadaszenie słubickiego basenu odkrytego oraz modernizacja frankfurckiego basenu krytego Odpowiedzialność/Partner: jak w 1.3.1 Realizacja: 2022-2023
1.4. Analiza potrzeb, funkcji, alternatywnych połączeń przez rzekę Odrę, aspektów komunikacyjnych i administracyjnych oraz	1.4.1. Analiza zapotrzebowania i studium wykonalności dla kolejnego „Mostu-Dwóch-Krajów” między Słubicami i Frankfurtem Odpowiedzialność: miasto Frankfurt nad Odrą:

możliwości lokalizacji dodatkowego mostu łączącego Frankfurt nad Odrą i Słubice	Departament II, Wydział Budownictwa, Rozwoju i Planowania Przestrzennego Realizacja: 2020 – 2025 (ewentualny okres budowy 2025-2030) Partner do współpracy: Słubice - Wydział Inwestycji i Drogownictwa przy współpracy Wydziałem Gospodarowania Nieruchomościami i Architektury w sprawie lokalizacji inwestycji
2. Wprowadzenie do 2023 roku jednolitego, aktualnego systemu oznakowania turystycznego Dwumiasta	2.1. Uzupełnienie systemu oznakowania turystycznego po słubickiej stronie oraz zaktualizowanie frankfurckiego systemu Odpowiedzialność: Urząd Miejski w Słubicach - Wydział Inwestycji i Drogownictwa przy współpracy z Wydziałem Gospodarowania Nieruchomościami i Architektury w sprawie lokalizacji inwestycji, Biuro Promocji i Współpracy zagranicznej Realizacja: do ustalenia, dopiero po realizacji działania 3.1. Partner do współpracy: miasto Frankfurt nad Odrą, Departament II, Wydział Budownictwa, Rozwoju i Planowania Przestrzennego
3. Skoordynowanie i rozbudowa do 2025 roku infrastruktury rowerowej po obu stronach	3.1. Rozbudowa infrastruktury rowerowej, połączenie ze ścieżką rowerową „Odra-Nysa“ oraz wspólna promocja ścieżek rowerowych Dwumiasta Odpowiedzialność: gmina Słubice, Wydział Inwestycji i Drogownictwa, przy współpracy z Wydziałem Gospodarowania Nieruchomościami i Architektury w sprawie lokalizacji inwestycji oraz Biuro Promocji i Współpracy Zagranicznej Partner do współpracy: miasto Frankfurt nad Odrą: Departament II, Wydział Budownictwa, Rozwoju i Planowania Przestrzennego
4. Dalszy rozwój współpracy w dziedzinie kultury i sportu 4.1. Wprowadzenie od 2023 roku uzgodnionego systemu zarządzania wydarzeniami w dziedzinie kultury i sportu	4.1.1. Dalszy rozwój transgranicznego systemu zarządzania wydarzeniami oraz marketingu Odpowiedzialność: Messe- und Veranstaltungs GmbH (MuV), Wydział ds. Marketingu Miejskiego, Turystyki i Wydarzeń Realizacja: 2021 - 2024 Partner do współpracy: Słubicki Miejski Ośrodek Kultury, gmina Słubice, miasto Frankfurt nad Odrą 4.1.2. Kandydatura Dwumiasta Słubice-Frankfurt jako Europejska stolica kultury 2029 Odpowiedzialność: Słubicki Miejski Ośrodek Kultury, gmina Słubice Realizacja: 2020 - 2029 Partner do współpracy: Messe- und Veranstaltungs GmbH (MuV), Wydział ds. Marketingu Miejskiego, Turystyki i Wydarzeń; miasto Frankfurt nad Odrą

	4.1.3. Dalsza kontynuacja przedsięwzięcia „Bieg bez granic” i wypracowanie kolejnych transgranicznych wydarzeń sportowych Odpowiedzialność: Słubicki Ośrodek Sportu i Rekreacji Sp. z o.o. Realizacja: od 2020 Partner do współpracy: StadtSportbund Frankfurt nad Odrą (Miejski Związek Sportowy we Frankfurcie nad Odrą)
4.2. Wyposażenie Dwumiastr do 2023 roku w nowoczesną infrastrukturę na rzecz realizacji transgranicznych wydarzeń w dziedzinie kultury i sportu	4.2.1. Kandydatura Europejskiego Dwumiastr Frankfurt-Słubice jako miejsca organizacji Brandenburgskiej Wystawy Ogrodniczej w roku 2025 lub 2028 Odpowiedzialność: Messe- und Veranstaltungs GmbH (MuV), Wydział ds. Marketingu Miejskiego, Turystyki i Wydarzeń i miasto Frankfurt nad Odrą Realizacja: 2020 – 2028 Partner do współpracy: Słubicki Miejski Ośrodek Kultury, gmina Słubice 4.2.2. „Światło bez granic” – modernizacja systemu sztucznego oświetlania na frankfurckim stadionie przyjaźni i słubickim stadionie SOSiR oraz zapewnienie synergii pomiędzy transgranicznymi ofertami sportowymi Odpowiedzialność: miasto Frankfurt nad Odrą, Urząd ds. Sportu i Administracji Szkolnej (urząd 40 Urząd) oraz 1. FC Frankfurt e.V. Realizacja: 2022 – 2023 Partner do współpracy: Słubicki Ośrodek Sportu i Rekreacji Sp. z o.o. 4.2.3. Transgraniczne oznakowanie bieżni we Frankfurcie nad Odrą i Słubic Odpowiedzialność: Standsportbund Frankfurt nad Odrą (Miejski Związek Sportowy we Frankfurcie nad Odrą) Realizacja: od 2022 Partner do współpracy: Słubicki Ośrodek Sportu i Rekreacji Sp. z o.o.
5. Zabezpieczenie środków finansowych w budżetach od 2021r na transgraniczne inicjatywy w zakresie rozwoju Dwumiastr, niezależnie od projektów (Uwaga: Cel dotyczy tylko Frankfurtu nad Odrą, ponieważ po stronie Słubic już się to odbywa)	5.1. Wprowadzenie linii budżetowej, niezależnie od projektów, na rzecz transgranicznych działań w zakresie rozwoju Dwumiastr Odpowiedzialność: miasto Frankfurt nad Odrą, Skarbnik Miasta Frankfurt nad Odrą (urząd 20) Realizacja: od 2021

Cele do osiągnięcia przy wsparciu stron trzecich	
6. Rozbudowa do 2025 roku transgranicznego, przyjaznego dla klimatu transportu publicznego.	6.1. Długotrwałość transgranicznej linii autobusowej 983 Odpowiedzialność: Przedsiębiorstwo Komunikacji Miejskiej we Frankfurcie nad Odrą (SVF) Realizacja: 2021 – 2025 Partner do współpracy: miasto Frankfurt nad Odrą, Departament II; gmina Słubice
7. Wprowadzenie od 2025 roku wspólnych struktur transgranicznego zarządzania kryzysowego i zarządzania w przypadku katastrof w oparciu o podstawy prawne do działań transgranicznych	7.1. Współpraca na rzecz skutecznej, transgranicznej ochrony przed skutkami katastrof Odpowiedzialność: miasto Frankfurt nad Odrą, Departament III, Urząd ds. Ochrony Przeciwpowodzi, Katastrof i Ratownictwa (urząd 37) Realizacja: 2020- 2022 Partner do współpracy: Województwo Lubuskie, Powiat Słubicki, Powiat Odra-Szprewa, Szkoła Ochrony Przeciwpowodzi i przed Katastrofami w Eisenhüttenstadt, gmina Słubice
8. Podjęcie do końca 2020 roku przez gminy i powiaty przygraniczne wspólnych inicjatyw na rzecz transgranicznych rozwiązań w zakresie ratownictwa medycznego oraz wypracowanie wspólnych działań w odpowiedzi na wyzwania sektora zdrowia w kontekście transgranicznym	8.1. Wspólna inicjatywa wraz z innymi gminami i powiatami przygranicznymi na rzecz transgranicznych rozwiązań w zakresie ratownictwa medycznego oraz dalszych wyzwań sektora zdrowia w kontekście transgranicznym Odpowiedzialność: miasto Frankfurt nad Odrą, Departament IV, Słubicko – Frankfurckie Centrum Kooperacji Realizacja: 2020 Partner do współpracy: miasto Frankfurt nad Odrą, Urząd ds. Ochrony Przeciwpowodzi, Katastrof i Ratownictwa (urząd 37), Urząd ds. Zdrowia (urząd 53); gmina Słubice, Biuro Promocji i Współpracy Zagranicznej

Obszar działania nr III: Gospodarka

Wizja 2030

1. Dwumieście, w porównaniu z innymi miastami, jest atrakcyjnym, europejskim miejscem lokalizacji inwestycji z dobrą infrastrukturą i dobrym połączeniem z międzynarodowymi korytarzami komunikacyjnymi i metropoliami oraz dobrze wykształconymi pracownikami oraz korzystnymi warunkami.
2. Dwumieście jest Smart Founder Twin City.²

Cele 2020-2030	Działania na rzecz osiągnięcia celów
Cele do osiągnięcia we własnym zakresie odpowiedzialności	
1. Stworzenie stanowiska pracy ds. kontaktu z przedsiębiorcami, inwestorami i osobami chcącymi rozpocząć działalność gospodarczą w Dwumieście od 2022 r.	1.1. Organizacja spotkań roboczych z udziałem partnerów z obu stron służących skonkretyzowaniu celu Odpowiedzialność: miasto Frankfurt nad Odrą, Departament IV, Słubicko-Frankfurckie Centrum Kooperacji Realizacja: 2020
2. Promocja Dwumieścia od 2025 roku jako polsko – niemieckiego inkubatora przedsiębiorczości w Europie	2.1. Stworzenie grupy roboczej na rzecz skonkretyzowania celu Odpowiedzialność: Business Innovation Center Frankfurt nad Odrą Realizacja: 2020 Partner do współpracy: miasto Frankfurt nad Odrą, Wydział ds. Wspierania Gospodarki, gmina Słubice, Biuro Promocji i Współpracy Zagranicznej
3. Wypracowanie wspólnej kampanii wizerunkowej i migracyjnej, która skierowana będzie od 2021 r. przede wszystkim do młodych ludzi oraz rodzin w Niemczech i Polsce ³ .	3.1. „Młode i międzynarodowe” – wspólna kampania wizerunkowa Dwumieścia Odpowiedzialność: Messe- und Veranstaltungs GmbH (MuV), Wydział ds. Marketingu Miejskiego Realizacja: 2019 – 2022 Partner do współpracy: gmina Słubice, Biuro Promocji i Współpracy Zagranicznej; miasto Frankfurt nad Odrą, Wydział I, Wydział ds. Wspierania Gospodarki
4. Włączenie działań w zakresie ochrony klimatu w celu osiągnięcia celu UE „Bardziej ekologiczna, wolna od CO ² Europa”	4.1. Utworzenie słubicko-frankfurckiego „okrągłego stołu” ds. samorządowej ochrony klimatu Odpowiedzialność: miasto Frankfurt nad Odrą, Departament II, Urząd ds. Ochrony Środowiska (urząd 39) Realizacja: 2020 – 2022 (dwa razy w roku) Partner do współpracy: gmina Słubice, Wydział Inwestycji i Drogownictwo; policja miejska/straż miejska, miasto Frankfurt nad Odrą, Departament I, Wydział ds. Wspierania Gospodarki

² Zgodnie z definicją podaną na europejskim portalu miast www.smart-cities.eu pod pojęciem „Smart City” należy rozumieć miasto, które w zakresie rozwoju gospodarczego, mobilności urbanistycznej, struktur administracyjnych, przyjazności dla środowiska i jakości życia mieszkańców charakteryzuje się szczególną innowacyjnością i nowoczesnością. Do tego dochodzą aspekty „Founder” (nowo powstałe firmy) i „Twin Cities” (Dwumieście).

³ Kampania powinna nawiązywać do kampanii „Kampania- Lepiej Frankfurt” (2019/2020) i projekt „Ulubione miejsca w Dwumieście” (2019).

Cele do osiągnięcia przy wsparciu stron trzecich	
5. Zwiększenie poziomu cyfryzacji w Dwumieście	5.1. Stworzenie aplikacji dwumiaста dla turystów i mieszkańców Odpowiedzialność: Słubicko – Frankfurckie Centrum Kooperacji (koordynowanie) Realizacja: 2020 – 2023 Partner do współpracy: Messe- und Veranstaltungs GmbH (MuV)/Informacja turystyczna, Wydział ds. Wspierania Gospodarki, Europejski Uniwersytet Viadrina, gmina Słubice 5.2. Ewaluacja projektów dofinansowanych na rzecz publicznego W-LANu we Frankfurcie nad Odrą oraz wyjaśnienie możliwości kontynuacji w ramach wspólnego projektu Odpowiedzialność: miasto Frankfurt nad Odrą, Departament I Realizacja: 2020 – 2023 Partner do współpracy: gmina Słubice, Wydział Inwestycji i Drogownictwa

Obszar działania IV: Komunikacja i partycypacja

Wizja 2030:

1. Komunikacja w Dwumieście jest bezpośrednia, zorientowana na grupy docelowe, inkluzyjna, nowoczesna, kreatywna i transgraniczna
2. Mieszkańcy Dwumiasta angażują się na rzecz Europejskiego Dwumiasta otwartego na świat
3. Dwumiasto ma "przejrzystą administrację", która oferuje możliwości bezpośredniego, transgranicznego współdecydowania

Cele 2020-2030	Działania na rzecz osiągnięcia celów
Cele do osiągnięcia we własnym zakresie odpowiedzialności	
1. Regularne uzgodnienia i współpraca wydziałów ds. kontaktów z mediami oraz promocji i marketingu miejskiego	1.1. Regularne informowanie mieszkańców obu miast o kwestiach transgranicznych Odpowiedzialność: miasto Frankfurt nad Odrą, rzecznik prasowy Realizacja: 2020 - 2021 Partner do współpracy: gmina Słubice, Biuro Promocji i Współpracy Zagranicznej, Messe- und Veranstaltungs GmbH (MuV), Wydział ds. Marketingu Miejskiego
2. Zwiększenie udziału mieszkańców we współpracy transgranicznej	2.1. Analiza dotycząca udziału mieszkańców Słubic i Frankfurtu nad Odrą we współpracy transgranicznej Odpowiedzialność: gmina Słubice, Biuro Promocji i Współpracy Zagranicznej Realizacja: 2020 – 2023 Partner do współpracy: miasto Frankfurt nad Odrą, Departament IV; rzecznik prasowy
3. Stworzenie możliwości do aktywnej transgranicznej komunikacji online	3.1. Stworzenie oferty transgranicznej komunikacji online na podstawie przewidzianej wspólnej startowej strony internetowej Dwumiasta oraz już istniejących stron social media Odpowiedzialność: miasto Frankfurt nad Odrą, rzecznik prasowy Realizacja: 2020 – 2021 Partner do współpracy: gmina Słubice, Biuro Promocji i Współpracy Zagranicznej /rzecznik prasowy
4. Planowanie w budżetach obu miast środków na transgraniczne projekty realizowane przez obywateli w ramach budżetu obywatelskiego od 2021 roku	4.1. Sprawdzenie ram prawnych dla możliwości zabezpieczenia w budżetach obu miast środków na transgraniczne projekty realizowane przez mieszkańców / lub NGO i następnie zabezpieczenie środków w budżetach Odpowiedzialność: miasto Frankfurt nad Odrą, Departament IV Realizacja: 2020 – 2025 Partner do współpracy: gmina Słubice

5. Udostępnienie od 2021 roku ofert dla wszystkich mieszkańców w wersji drukowanej oraz online w dziedzinach kształcenia, kultury i sportu	5.1. Kontynuacja i rozbudowa kalendarza wydarzeń „Ohne Grenzen – Bez Granic” o oferty w zakresie kształcenia w Dwumieście od 2021 r. Odpowiedzialność.: Messe- und Veranstaltungs GmbH (MuV) Realizacja: od 2021 Partner do współpracy: Słubicki Miejski Ośrodek Kultury
---	---

Uzasadnienie

do uchwały Rady Miejskiej w Słubicach w sprawie przyjęcia Słubicko-Frankfurckiego Planu Działania na lata 2020 – 2030

9 maja 2019 roku została podjęta Uchwała Nr IX/62/2019 w sprawie przyjęcia Słubicko-Frankfurckiego Planu Działania na lata 2020 – 2030. Dokument został przygotowany w związku ze zbliżającą się nową perspektywą unijnego finansowania i jest efektem prac szerokich gremiów z obu miast, przy dużym wsparciu mieszkańców, pracowników administracji i radnych rad miejskich ze Słubic oraz Frankfurtu nad Odrą.

Dokument określa wizję nadrzędną Europejskiego Dwumiaста do roku 2030, wyznacza 4 obszary działania, którym przyporządkowane są wizje i cele. Plan odnosi się do celów wyznaczonych we wszystkich obszarach. Wyznaczone cele są do osiągnięcia we własnym zakresie odpowiedzialności lub przy wsparciu podmiotów trzecich. W planie ujęto zalecenia odnoszące się do przygotowania przez wydziały merytoryczne konkretnych działań odnoszących się do celów.

W załączniku do niniejszej uchwały wymienione są działania, które będą realizowane i dzięki którym osiągnięte zostaną zatwierdzone cele. Wszystkim działaniom przyporządkowano odpowiedzialne podmioty, wskazano terminy realizacji oraz partnerów do współpracy. Działania będą realizowane przy wsparciu środków zewnętrznych. W przypadku braku możliwości pozyskania środków zewnętrznych wsparciem do realizacji działań będą środki własne podmiotów odpowiedzialnych oraz podmiotów współpracujących. Plan jest dokumentem aktywnym, do którego będą opracowywane dodatkowe działania w latach 2020-2030. Działania zawarte w Załączniku nr 1 do niniejszej uchwały mają charakter informacyjny i dla ich realizacji wymagane będzie podjęcie stosownych uchwał.